

رول جلسة الأحكام (الإثنين 7/11/2022)
الساعة الثامنة والنصف صباحاً

.1	55/12 ق	السيد/ زايد بن مطلق بن حمود العتيبي	ضد	- رئيس اتحاد المقاولون العرب (بصفته). - رئيس مجلس إدارة الإتحاد المصري لمقاولي التشييد والبناء.
.2	56/11 ق	السيدة / أسماء القذافي	ضد	الأمين العام لجامعة الدول العربية
.3	56/13 ق	السيدة / أسماء القذافي	ضد	الأمين العام لجامعة الدول العربية
.4	56/14 ق	السيدة / أسماء القذافي	ضد	الأمين العام لجامعة الدول العربية
.5	56/19 ق	الأمين العام لجامعة الدول العربية	ضد	السيدة/ ظبية خميس المهيري
.6	56/7 ق	السيد / سليم فؤاد حرفوش	ضد	الأمين العام لجامعة الدول العربية منظمة العمل العربية
.7	53/25 ق	السيد/ عماد عبد الغني أبو السعود	ضد	الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
.8	52/48 ق	السيد/ أحمد عبد الجواد مرضي	ضد	الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
.9	56/1 ق 56/5 ق	السيد/ كامل أحمد محمد سلام (دعويين مضمومين)	ضد	- الأمين العام لجامعة الدول العربية - الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري
.10	57/1 ق	السيدة/ هايدي مصطفى مهال	ضد	- الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري - وزير التعليم العالي ورئيس المجلس الأعلى للجامعات

جامعة الدول العربية

المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

رئيس المحكمة

المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري

عضوية كل من:

السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانة وكيل المحكمة

عضو المحكمة

والسيد المستشار/ لعبد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي

وسكرتارية السيد / مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

بجلسة 2022/11/7

في الدعوى رقم 12 لسنة 55 ق

المقامة من:

السيد / زايد بن مطلق بن حمود العتيبي

ضد:

1- رئيس اتحاد المحامين العرب (بصفته)

2- رئيس مجلس إدارة اتحاد المصري لمقاولى التشييد والبناء (بصفته)



الواقع

أقام المدعي دعوه الماثلة ابتداءً بموجب صحيفة أودعت قلم كتاب محكمة القضاء الإداري مجلس الدولة بتاريخ 2018/5/6 طلب في خاتمها الحكم بقبول الدعوى شكلاً وبوقف تنفيذ وإلغاء القرار المطعون فيه الصادر من المدعي عليهما باعتباره مستقلاً من منصبه كأمين عام اتحاد المقاولين العرب، وذلك بالمخالفة للائحة الداخلية لاتحاد المذكور مع ما يترتب على ذلك من آثار.

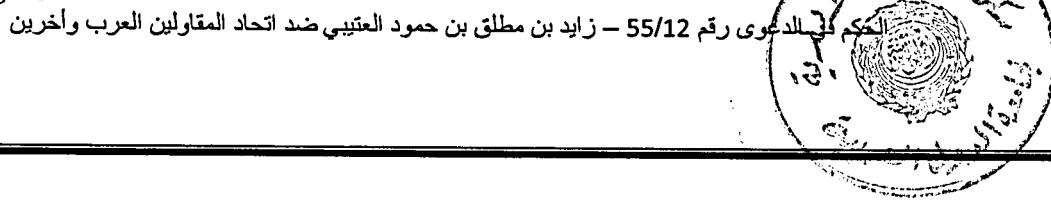
وذكر شرحاً لدعوه أنه يشغل منصب الأمين العام لاتحاد المقاولين العرب حتى الآن، وفي 2017/11/2 تقدم المدعي إلى أعضاء الإتحاد بإخطار بعزمته على قيامه بإجازة بدون مرتب ابتداءً من 2017/11/2 وحتى انعقاد المكتب التنفيذي والمجلس الأعلى والمؤتمر العام لاتحاد، إلا أنه فوجئ بقيام المدعي عليه الثاني بالتأشير على الطلب بتأشيرة مفادها بأنه وصلت على "الواس آب" رسالة من رئيس الإتحاد تفيد قيام المدعي بتقديم استقالته من منصبه، وأن رئيس الإتحاد طلب منه تعيين أمين عام لاتحاد بدلاً من المدعي، وهو ما ترتبت عليه قيام الإتحاد باتخاذ إجراءات قبول استقالة المدعي من منصبه مما حدا به إلى إقامة دعواه.

وبجلسة 2019/7/30 قضت محكمة القضاء الإداري بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى استناداً إلى أن الاتحاد المدعي عليه بمثابة منظمة إقليمية مما يخرج النزاع بشأنه عن اختصاص القضاء المصري بصفة عامة.

وبناءً على ذلك أقام المدعي دعوه بابداع عريضتها سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتاريخ 2020/3/8 طالباً الحكم بإلغاء القرار الصادر من المدعي عليهما باعتباره مستقلاً من منصبة كأمين عام اتحاد المقاولين العرب، مع الزامهما متضامنين بمبلغ خمسة ملايين جنيه تعويضاً عن الأضرار التي لحقت به.

تدوول نظر الدعوى أقام السيد المستشار / مفوض المحكمة حيث قدم المدعي مذكرة بدفعه وحافظتي مستندات طويت على المستندات المعللة على غالها، كما قدم المدعي عليهما حافظتي مستندات حويتا ما أثبتت على غالهما من مستندات، ومذكري دفاع تضمنت المقدمة من المدعي عليه الأول (اتحاد المقاولين العرب) دفعاً بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى، وبجلسة 2022/1/11 تقرر حجز الدعوى للتقرير، وحيث أن المفوض، أودع تقريره والذي انتهي فيه، الرأي

إلى الحكم:



أصلياً: أولاً: بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة بالنسبة للمدعى عليه الثاني بصفته.

ثانياً: بعدم قبول الدعوى شكلاً ومصادرة الكفالة.

احتياطياً: أولاً: بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة بالنسبة للمدعى عليه الثاني بصفته.

ثانياً: في الموضع بإلغاء القرار المطعون فيه، مع ما يترتب على ذلك من آثار، وإلزام المطعون ضده الأول بتعويض المدعى على النحو الذي تقرره عدالة المحكمة.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها، وقررت المحكمة حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم.

الحكم

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة،

من حيث إن المدعى يهدف من دعواه - طبقاً للتكييف القانوني الصحيح لطلباته إلى - الحكم بقبولها شكلاً، وفي الموضع بإلغاء القرار الصادر عن اتحاد المقاولين العرب باعتماد قبول استقالته من منصبه كأمين عام للاتحاد، مع ما يترتب على ذلك من آثار، وإلزام المدعى عليهما متضامنين بتعويضه بمبلغ خمسة ملايين جنيه عن الأضرار التي لحقت به.

من حيث إنه عن الدفع بعدم اختصاص المحكمة ولائياً بنظر الدعوى فإن المادة (17) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أن "يشمل اختصاص هذه المحكمة:

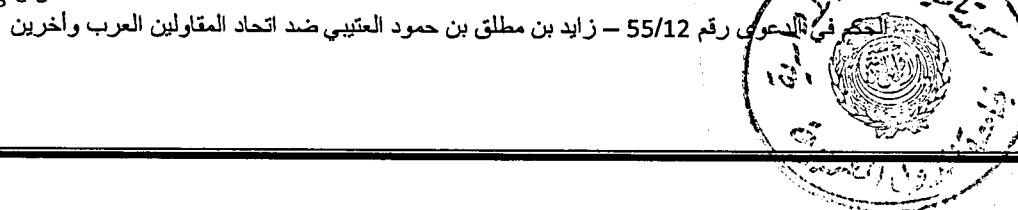
أ- كل منظمة أو هيئة أو مؤسسة أو مركز أو جهاز ملحق بالجامعة أو منبثق عنها والعاملين فيها أو من كانت تربطهم علاقة عمل فيها.

ب-

وتتنص المادة الثانية من النظام الأساسي لاتحاد المقاولين العرب على أن "يقصد بالمصطلحات الآتية التعابير والمعانى المبينة إزاءها.

- الاتحاد: اتحاد المقاولين العرب.

- الجامعة: جامعة الدول العربية.



وتتصـلـ المـادـةـ الـرـابـعـةـ مـنـ النـظـامـ ذـاتـهـ عـلـىـ أـنـ:

" لـلـاتـحـادـ شـخـصـيـةـ مـعـنـوـيـةـ مـسـتـقـلـةـ وـأـهـلـيـةـ قـانـونـيـةـ كـامـلـةـ لـمـمارـسـةـ أـغـرـاضـهـ وـالـوـصـولـ إـلـىـ أـهـدـافـهـ وـيـعـمـلـ فـيـ إـطـارـ الجـامـعـةـ".

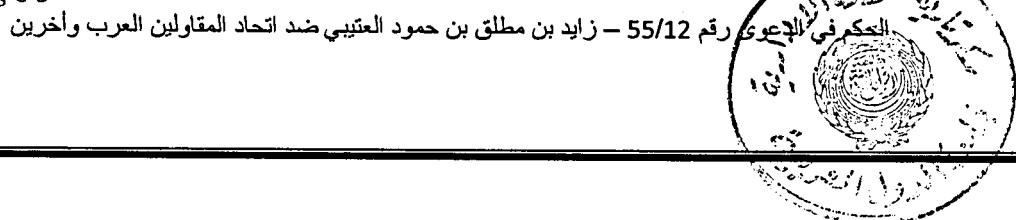
وحيـثـ أـنـ الـمـسـتـفـادـ مـاـ تـقـدـمـ أـنـ الـاـتـحـادـ الـمـشـارـ إـلـيـهـ يـتـمـ بـالـشـخـصـيـةـ الـمـعـنـوـيـةـ الـمـسـتـقـلـةـ وـالـأـهـلـيـةـ الـقـانـونـيـةـ الـكـامـلـةـ لـمـمارـسـةـ أـغـرـاضـهـ وـتـحـقـيقـ أـهـدـافـهـ،ـ إـلـاـ أـنـ ذـلـكـ يـتـمـ حـسـبـماـ نـصـ عـلـىـ نـظـامـهـ الـأـسـاسـيـ فـيـ إـطـارـ جـامـعـةـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ دـوـنـ أـنـ يـوـضـعـ النـظـامـ مـاـ الـمـقـصـودـ بـهـذـاـ إـطـارـ وـحـدـودـهـ،ـ وـكـلـمـةـ "ـإـطـارـ"ـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ مـعـناـهـاـ "ـكـلـ مـاـ أـحـاطـ بـالـشـيـءـ مـنـ الـخـارـجـ"ـ بـمـاـ مـؤـدـاهـ أـنـ الـاتـحـادـ يـعـمـلـ دـاـخـلـ مـجـالـ الـجـامـعـةـ بـمـاـ يـتـرـتـبـ عـلـىـ ذـلـكـ مـنـ وـجـودـ ثـمـةـ عـلـاقـةـ تـبـعـيـةـ بـيـنـهـمـاـ تـجـعـلـ الـمـنـازـعـةـ الـمـاـلـةـ تـدـخـلـ ضـمـنـ اـخـتـصـاصـ الـمـحـكـمـةـ،ـ الـأـمـرـ الـذـىـ نـرـىـ مـعـهـ رـفـضـ الـدـفـعـ مـعـ الـاـكـفـاءـ بـنـكـرـهـ مـنـ الـحـيـثـيـاتـ دـوـنـ الـمـنـطـوـقـ.

وحيـثـ إـنـهـ مـنـ الـمـقـرـرـ أـنـ الصـفـةـ فـيـ الدـعـوـيـ مـنـ مـسـائـلـ النـظـامـ الـعـامـ،ـ وـلـمـ كـانـ النـزـاعـ الـمـاـلـيـ يـنـحـصـرـ بـيـنـ الـمـدـعـيـ وـالـمـدـعـىـ عـلـىـهـ الـأـوـلـ (ـرـئـيسـ اـتـحـادـ الـمـقاـوـلـيـنـ الـعـرـبـ)ـ لـتـعـلـقـ النـزـاعـ بـقـرـارـ قـبـولـ استـقـالـةـ الـمـدـعـيـ مـنـ الـاـتـحـادـ الـمـدـعـىـ عـلـىـهـ الـأـوـلـ مـصـدـرـ بـقـرـارـ الـمـطـعـونـ فـيـهـ،ـ وـلـمـ كـانـتـ الـمـادـةـ (ـ19ـ)ـ مـنـ الـنـظـامـ الـأـسـاسـيـ لـلـاتـحـادـ الـمـذـكـورـ تـنـصـ عـلـىـ أـنـ:ـ "ـصـلاـحـيـاتـ وـمـهـامـ رـئـيسـ الـاتـحـادـ":ـ

1- يـمـثـلـ الـاتـحـادــ أـمـامـ الـمـحاـكـمــ الـأـمـرـ الـذـىـ يـتـعـينـ مـعـهـ التـقـرـيرـ بـعـدـ قـبـولـ الـدـعـوـيـ بـالـنـسـبـةـ لـالـمـدـعـىـ عـلـىـهـ الثـانـيـ لـرـفـعـهـ عـلـىـ غـيرـ ذـيـ صـفـةـ.

وـمـنـ حـيـثـ إـنـهـ عـنـ شـكـلـ الـدـعـوـيـ فـإـنـ الـمـادـةـ (ـ9ـ)ـ مـنـ الـنـظـامـ الـأـسـاسـيـ لـلـمـحـكـمـةـ الـإـدـارـيـةـ لـجـامـعـةـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ"ـ 1ـ فـيـمـاـ عـدـاـ قـرـاراتـ مـجـلسـ التـأـديـبـ لـاـ تـقـبـلـ الـدـعـاوـيـ مـاـلـمـ يـكـنـ مـقـدـمـهـ قـدـ تـظـلـمـ كـتـابـةـ عـنـ مـوـضـوعـهـ إـلـىـ الـأـمـيـنـ الـعـامـ وـرـفـضـ تـظـلـمـهـ لـاـ يـقـبـلـ التـظـلـمـ ...ـ بـعـدـ انـقـضـاءـ سـتـينـ يـوـمـاـ مـنـ تـارـيخـ عـلـمـ صـاحـبـ الشـأـنـ بـالـوـاقـعـةـ مـحـلـ النـزـاعــ".ـ

وـحـيـثـ إـنـ قـضـاءـ الـمـحـكـمـةـ الـإـدـارـيـةـ الـعـلـيـاـ (ـفـيـ دـوـلـةـ الـمـقـرـ)ـ قدـ اـسـتـقـرـ عـلـىـ أـنـ "ـمـيـعـادـ دـعـوـيـ الـإـلـغـاءـ يـنـقـطـعـ بـرـفعـ الـدـعـوـيـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ غـيرـ مـخـتـصـةـ وـيـبـدـأـ سـرـيـانـ مـيـعـادـ جـدـيدـ مـنـ تـارـيخـ صـدـورـ حـكـمـ هـذـهـ الـمـحـكـمـةـ".ـ



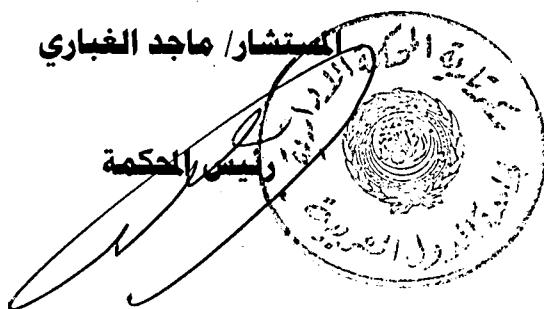
وأن رفع الدعوى أمام محكمة غير مختصة في الميعاد المقرر لرفع الدعوى يقطع ميعادها لحين صدور حكم فيها، وأنه في حالة الحكم بعدم الاختصاص دون إحالة يتبع رفع الدعوى أمام القضاء خلال الموعد المقرر قانوناً مكن تاريخ صدور ذلك الحكم.

وحيث أنه تطبيقاً لما تقدم وكان الثابت أن المدعى أقام دعواه ابتداءً أمام محكمة القضاء الإداري التي أصدرت بجلسة 2019/7/30 حكمها بعدم اختصاصها ولائياً بنظر الدعوى، وألزمت المدعى المصارفات، وأن المدعى تظلم للأمين العام لجامعة الدول العربية بتاريخ 2020/2/16 وأقام دعواه بتاريخ 2020/3/8، الأمر الذي يتبيّن منه عدم التزام المدعى بالمواعيد المقررة في المادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة، حيث تقدم بتظلمه بعد مرور أكثر من ستين يوماً من تاريخ صدور حكم محكمة القضاء الإداري، مما يتبع رفع الدعوى شكلاً.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

- 1- بعدم بقبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة بالنسبة للمدعى عليه الثاني بصفته.
- 2- بعدم قبول الدعوى شكلاً ومصادرة الكفالة.



السيد/ مصطفى هشام
م. هشام
سكرتير المحكمة

الدائرة الأولى

المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري
رئيس المحكمة
وعضوية كل من: السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانة وكيل المحكمة
عضو المحكمة والسيد المستشار / عباد القاسم
وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي
وسكرتارية السيد / مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادى لسنة 2022

2022/11/7

في الدعوى رقم 11 لسنة 56 قضائية

(التماس إعادة النظر)

المقاومة من:

السيدة / أسماء محمود حسين القذافي

٢

السيد الأستاذ/ الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



الوقائع

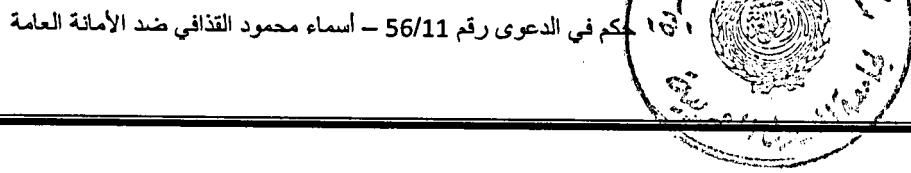
بتاريخ 15/8/2021 أقامت الملتمسة التماسها الماثل بموجب صحيفة أودعت سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، وطلبت في خاتمتها الحكم: بقبول الالتماس شكلاً، وبصفة مستعجلة بوقف القرار الطعن، وبقبول الالتماس موضوعاً والقضاء بإلغاء الحكم محل الطعن بالالتماس والقضاء مجدداً بقبول الطعن في القرار الطعن شكلاً، وما يترتب على ذلك من آثار وإلزام الملتمس ضده بالمصروفات.

وذكرت الملتمسة شرحاً لالتماسها أنها بتاريخ 5/10/2016 أقامت الدعوى رقم 18 لسنة 51 ق أمام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية طالبة الحكم بإلغاء القرار رقم 1/132 الصادر من الأمين العام للجامعة فيما تضمنه من فصلها من الخدمة استناداً إلى صدور القرار رغم إحالة الاتهام المنسوب إليها وأخر إلى النيابة العامة المصرية - سلطة التحقيق الجنائي في دولة المقر - وقبل أن تنتهي سلطة التحقيق من إصدارها قرارها بشأنه وذلك بالمخالفة للنص الأمر الوارد في حكم المادة 48/ب من الفصل الحادي عشر (المساءلة والجزاء) من النظام الأساسي لموظفي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.

وبجلسة 16/6/2021، أصدرت المحكمة حكمها في الدعوى المذكورة بعدم قبولها شكلاً مع مصادرة الكفالة وذلك استناداً إلى أن الثابت بالأوراق أن القرار المطعون فيه قد صدر بتاريخ 8/6/2016، وأقرت الطاعنة بأنها تظلمت منه بتاريخ 11/6/2016 وبالتالي يكون تاريخ هذا التظلم هو تاريخ علمها اليقيني بالقرار المطعون فيه، وكان يتعين عليها إقامة دعواها خلال تسعين يوماً محسوبة من تاريخ علمها اليقيني بالقرار المطعون فيه بتاريخ 9/9/2016 في حين أقامت دعواها بتاريخ 5/10/2016 فإنها تكون أقامتها بعد الميعاد القانوني.

وإذ لم يلق هذا الحكم قبولاً لدى الملتمسة ولتكشف وقائع حاسمة لها كانت تجهلها ولم تكن تحت نظر المحكمة فإنها تطعن عليه بالتماس إعادة النظر الماثل للأسباب الآتية: -

أولاً : عدم تطبيق الأصول العامة للإجراءات في الدعوى محل الحكم الملتمس فيه حيث تم وضع تقرير هيئة مفوضي المحكمة من مفوضين من مواطني دولة بعينها - الدولة المصرية -



وينتميان في ذات الوقت بجنسية أحد أطراف الدعوى وهو الأمين العام للجامعة (المدعى عليه فيها) وهي الجنسية المصرية، وذلك بالقياس على حكم المادة (5) من النظام الأساسي لمحكمة الاستثمار العربية التابعة لجامعة الدول العربية التي تقضي بعدم جواز أن يشترك في نظر الدعوى قضاة ينتمون بجنسياتهم إلى جنسيات أطراف الدعوى، باعتبار أن المفوض يعامل معاملة أعضاء المحكمة، فضلاً عن مشاركة مفوضين وهم المستشار/د. عاطف سعدى محمد، والمستشار/د. عبد الفتاح أبو الليل من دولة واحدة في إعداد تقرير المفوضين الخاص بالدعوى بالمخالفة لحكم المادة 1/5 من النظام الأساسي لمحكمة الإدارية - بطريق القياس - والتي تحظر أن يكون بالمحكمة الإدارية أكثر من قاض واحد من مواطني دولة بعينها.

ثانياً: اعتبار قرار الأمين العام رقم 1/132 - المطعون فيه - بمثابة قرار مجلس تأديب بالفصل وليس قرار الأمين العام بالفصل، وذلك بموجب حكم المحكمة مما يعد كشفاً لواقعة حاسمة كانت تجهلها الملتمسة، ومن ثم يحق لها الطعن عليها بالالتماس، وقد تأكّد من الأوراق أنه لا توجد أية إشارة من قريب أو بعيد لصدور قرار من مجلس تأديب، وأنه بمراجعة النظام الأساسي لموظفي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية واللائحة التنفيذية له وجد أنها وردتا خلواً من أية نصوص بشأن تشكيل مجلس تأديب وأنه لو اعتبر تجاوزاً أن لجنة المسائلة هي مجلس التأديب فإن هذه اللجنة لم تصدر أية توصية بفصل الملتمسة من الخدمة وعلى ذلك فقد تعاملت الملتمسة مع القرار على أنه ليس قراراً صادراً من مجلس تأديب وإنما قرار صادر من الأمين العام، فقامت بالتلطيم منه ثم إقامة دعواها خلال الميعاد المقرر للطعن على القرارات وليس خلال الميعاد المقرر للطعن على قرارات مجلس التأديب.

تدوّل الالتماس بجلسات التحضير أمام مفوض المحكمة على النحو الثابت بمحاضر الجلسات، حيث أودعت الملتمسة بجلسة 9/12/2021 مذكرة بدفعها وحافظة مستندات طويت على المستندات المعلاة على غلافها، وبجلسة 11/1/2022 تقرر حجز الالتماس لإعداد التقرير مع التصريح بمذكرات خلال شهرين، وخلال ذلك الأجل أودعت الملتمسة والجامعة المدعى عليها مذكري



دعا، وقدم المفوض تقريره المرفق بالأوراق، وفي الجلسة التي عقدها المحكمة لنظر الدعوى في 11/11/2022 تقرر في خاتمتها حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم 7/11/2022.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة،
من حيث أن الملتمسة تهدف إلى الحكم بقبول الالتماس شكلاً، وفي الموضوع بإعادة النظر
في الحكم الصادر في الدعوى رقم 18 لسنة 15ق وعدم الاعتداد به، والقضاء مجدداً بقبول
الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بلغاء القرار رقم 1/132 وما يترتب على ذلك من آثار، مع إلزام
الملتمس ضده المصاريف.

وحيث إنه عن شكل الالتماس فإن المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية
لجامعة الدول العربية تنص على أن:

"يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها حتى صدور الحكم الطرف الذي يتلمس إعادة النظر على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه ويجب أن يقدم الالتماس خلال ستين يوماً من تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم".

وحيث إن الحكم الملتمس فيه قد صدر بجلسة 16/6/2021، وتقدمت الملتمسة بالتماسها الماثل بتاريخ 15/8/2021، ومن ثم يضحى الالتماس مقاماً خلال الميعاد المقرر، وإذ استوفى سائر أوضاعه الشكلية الأخرى فإنه يكون مقبولاً شكلاً.

وحيث إنه عن موضوع الالتماس:

فإن المادة (11) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أن

.....-1"

2- تكون احكام المحكمة انتهائية واجبة النفاذ .

"يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها حتى صدور الحكم الطرف الذي يلتمس إعادة النظر على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه".

وتنص المادة (52) من النظام الداخلي للمحكمة على أنه:

"يقبل الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر في نطاق الأوجه والمواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية عشر من النظام الأساسي".

وتتص المادة (53) من النظام ذاته على انه:

"١- يرفع الالتماس إلى المحكمة بالأوضاع المعتادة لصحيفة الدعوى ويجب أن تشمل الصحيفة على بيان الحكم الملتمس فيه وأسباب الالتماس ولا كانت باطلة.

"..... -2

وحيث إن مفاد ما تقدم وفقاً ما استقرت عليه قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الأحكام الصادرة من هذه المحكمة نهائية واجبة النفاذ ويسري في شأنها الأحكام الخاصة بقوة الشيء المقضي به، ولم يتضمن نظام المحكمة أية طريقة من طرق الطعن في الأحكام الصادرة عنها سوى طريق التماس إعادة النظر في حالة واحدة فقط هي تكشف واقعة حاسمة للطاعن في الدعوى كان يجهلها أثناء نظر الدعوى على أن يكون لهذه الواقعة تأثير على مجريات الحكم ومنطوقه.

[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 2 لسنة 151 الصادر بجلسة 2017/5/2].

.[2017/5/2

وحيث إنه بالنسبة لتحديد المقصود "بالواقعة الحاسمة" فإن قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية وفقه قانون المرافعات المدنية والتجارية - باعتبار أنه المطبق على إجراءات التقاضي أمام المحكمة فيما لا يتعارض مع نص صريح من نصوص نظامها الداخلي قد استقر على أن الواقعه الحاسمه تنشأ من أحد الأحوال الآتية:

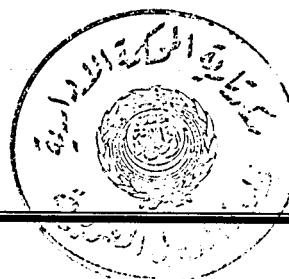
1. إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم.
 2. إذا حصل بعد الحكم وإقرار بتزوير الأوراق التي بني عليها أو قضى بتزويرها.
 3. إذا كان الحكم قد بنى على شهادة شاهد قضى بعد صدورها بأنها مزورة.

4. إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدعوى كان خصميه قد حال دون تقديمها.
5. إذا قضى الحكم بشيء لم يطلبه الخصوم أو بأكثر مما طلبوه.
6. إذا كان منطوق الحكم مناقضاً بعضه لبعض.
7. إذا صدر الحكم على شخص طبيعي أو اعتباري لم يكن ممثلاً تمثيلاً صحيحاً في الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الاتفاقية.
8. لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات غش من كان يمثله أو توافقه أو إهماله الجسيم.

[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 19 لسنة 50ق الصادر 2017/11/27]

ومن حيث إنه ترتيباً على ما تقدم فإنه بالاطلاع على الأسباب التي استندت إليها الملتمسة آنفة البيان - في التماضها الماثل يتبين أن أيّاً منها لا يشكل الواقعه الحاسمه التي تجهلها حتى صدور الحكم الملتمس إعادة النظر فيه إذ أن ما ذكرته الملتمسة بشأن مفوض المحكمة الإدارية - سالف الذكر - مردود بأن لكل من المحكمة الإدارية ومحكمة الاستثمار - التابعين لجامعة الدول العربية - نظاماً أساسياً ونظمياً داخلياً مستقلأ عن الآخر تضمنا كافة الأحكام والإجراءات الخاصة بكل محكمة على نحو مفصل يمتع معه إجراء القياس بينهما لاختلاف الاختصاص المعقود لكل محكمة ولو وجود تنظيم كامل بكل منهما تضمن أحكاماً خاصة بقضاة المحكمة وأخرى بشأن مفوضها على نحو يمتع معه مساواتهما قياساً.

فضلاً عن أن اختصاص الأمين العام لجامعة الدول العربية يتم بصفته الممثل القانوني للجامعة وليس بشخصه حتى يعتد بجنسيته بالإضافة إلى أن ما ذكر لا يعد واقعة حاسمه كانت تجهلها الملتمسة إذ أنه تم تداول الدعوى - الملتمس من الحكم الصادر فيها - أمام مفوض المحكمة وأمام المحكمة ذاتها على مدار عدة جلسات خلال الفترة من 2016/10/5- تاريخ إقامة الدعوى وحتى 2021/6/16 - تاريخ صدور الحكم فيها - وهي فترة كافية جداً للملتمسة ودفاعها لمعرفة جنسية المفوض وبالتالي إبداء ذلك الدفاع أمام المحكمة أثناء نظر الدعوى.



أما فيما يتعلق بما ساقته الملتمسة بشأن القرار المطعون فيه رفض وصف قرار مجلس التأديب عنه وعدم وجود مجلس تأديب.... إلى آخره، فالثابت أن الملتمسة أثناء نظر الدعوى - الملتمس من الحكم الصادر فيها - امام المحكمة تقدمت بجلسة 6/8/2021 بمذكرة دفاع تعقيباً على ما ورد بتقرير مفوض المحكمة تضمنت ذات الدفاع المذكور في صحيفة التماسها بشأن القرار المطعون فيه، أي أنه كان محل نظر المحكمة عند إصدارها حكمها الملتمس فيه. وحيث إنه بانتقاء وجود الواقعية الحاسمة في موضوع الدعوى، يكون معه طلب الملتمسة قد بات حرياً بالرفض مع مصادرة الكفالة طبقاً للمادة (49/1) من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكت المحكمة:

قبول الالتماس شكلاً، ورفضه موضوعاً، مع مصادرة الكفالة.



السيد/ مصطفى هشام
هشام
سكرتير المحكمة

جامعة الدول العربية

المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري
رئيس المحكمة
وعضوية كل من: السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانة وكيل المحكمة
عضو المحكمة والسيد المستشار/ لعياد القاسم
وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي
وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادى لسنة 2022

2022/11/7 بحث

في الدعوى رقم 13 لسنة 56 قضائية

(طلب تفسير)

المقاومة من:

السيدة / أسماء محمود حسين القذافي

١٣

السيد الأستاذ/ الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)

الوقائع

أقامت المدعية دعواها الماثلة بموجب صحفة أودعت سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتاريخ 2021/9/12، وطلبت في خاتمها الحكم أولاً: بقبول الدعوى شكلاً، ثانياً: القضاء في طلب التفسير لبيان ما وقع في منطوق الحكم (المطلوب تفسيره) - مكملاً بأسبابه - من غموض وإبهام - ثالثاً: رد الكفالة، وإلزام المطلوب ضده المصارييف وأتعاب المحامية.

وخلص عناصر النزاع في أنه بتاريخ 2016/10/5 أقامت المدعية الدعوى رقم 18 لسنة 132 أمام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية طالبة الحكم بإلغاء القرار رقم 1/132 فيما تضمنه من فصلها من الخدمة.

وبجلسة 2021/6/16، أصدرت المحكمة حكمها في الدعوى المشار إليها:

"بعد قبول الدعوى شكلاً، مع مصادرة الكفالة".

وأثبتت المحكمة قضائهما على أن الثابت بالأوراق أن القرار المطعون فيه قد صدر بتاريخ 2016/6/8، وأقرت الطاعنة بصحفية دعواها بأنها تظلمت من هذا القرار بالظلم رقم 2421 بتاريخ 2016/6/11، وبالتالي يكون تاريخ هذا الظلم هو تاريخ علمها اليقيني بالقرار المطعون فيه، وكان يتعين عليها إقامة دعواها الماثلة خلال تسعين يوماً محسوبة من تاريخ علمها اليقيني بالقرار المطعون فيه تنتهي بتاريخ 2016/9/9، في حين أقامت دعواها بإيداع صحفتها قلم كتاب المحكمة بتاريخ 2016/10/5 فإنها تكون قد أقامتها بعد الميعاد القانوني متى عيناً القضاء بعد قبولها شكلاً لرفعها بعد الميعاد".

وقد أقامت المدعية دعواها الماثلة بطلب تفسير ما وقع في منطوق الحكم المشار إليه - مكملاً بأسبابه - من غموض وإبهام استناداً إلى أن المحكمة لم تذكر صراحة في حكمها أن القرار المطعون فيه هو قرار صادر من مجلس تأديب، حيث أن النظام الأساسي لموظفي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، وكذلك لاخته التنفيذية قد جاءا كلامها خلواً من النص على مجلس التأديب، خاصة وأنها ملزمة بنظر طلبات المدعية ومناقشتها في حيثيات حكمها، وتديلاً على كون المحكمة لم تنظر

في طلب المدعية هو نقلها ما ورد بتقرير مفوض المحكمة ونورده في أسباب حكمها، فضلاً عن أنه إذا كان الأمر يتعلق بقرار صادر من مجلس تأديب ل كانت المحكمة ملزمة تبعاً لذلك أن تطبق حكم النص الإجرائي الوارد في المادة 4/9 من النظام الأساسي للمحكمة والذي جاء نصه " لا يسري ميعاد التسعين يوماً المشار إليه في الفقرة (2) من هذه المادة إلا من تاريخ الإعلان عن أول انعقاد للمحكمة".

وقد تم تداول الدعوى بجلسات التحضير أمام مفوض المحكمة على النحو الثابت بمحاضر جلساتها، وقدم بشأنها تقريره المرفق بالأوراق وفي الجلسة التي عدتها المحكمة لنظر الدعوى في 2022/11/7 تقرر في ختامها حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم 2022/11/1.

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة،
لما كانت حقيقة طلبات المدعية - وفقاً للتكييف القانوني الصحيح - تفسير الحكم الصادر في الدعوى رقم 18 لسنة 51 ق مع إلزام المدعى عليه المصاروفات.
وحيث إن الطلب الماثل من طلبات التفسير الذي لا يتقييد بالمواعيد والإجراءات المنصوص عليها بالمادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة فإذا استوفى الطلب سائر أوضاعه الشكلية، فمن ثم يكون مقبولاً شكلاً.

ومن حيث إن المادة (51) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أن "يجوز للخصوم أن يطلبوا إلى المحكمة تفسير ما وقع في منطوق حكمها من غموض أو إبهام، ويقدم الطلب بالأوضاع المعتادة لرفع الدعوى".

وحيث إن قضاء المحكمة الإدارية العليا بدولة المقر قد استقر على أن طلب تفسير الحكم لا يكون إلا بالنسبة إلى قضائه الوارد في منطوقه، فهو الذي يحوز حجية الأمر القضي أو قوته دون أسبابه ما لم تكن هذه الأسباب مرتبطة بالمنطوق ارتباطاً جوهرياً لجزء مكمل له كما لا يكون إلا حيث يلحق بهذا المنطوق إبهام أو يشوبه غموض يقتضي الإيضاح والتفسير لاستجلاء قصد المحكمة



فيما غمض أو أبهم ابتهاء الوقف على حقيقة المراد منه حتى يتسعى تفہیم الحكم بما يتفق وهذا القصد، ويعتبر الحكم الصادر بالتفہیم متمماً للحكم الذي يفسره من جميع الوجوه لا حکماً جديداً، ولذلك يلزم أن يقف عند إيضاح ما أبهم أو غمض بالفعل بحسب تقدير المحكمة لا ما أليس على ذوى الشأن فهمه على الرغم من وضوحيه، كل ذلك دون مساس بما قضى به الحكم محل التفسير بنقص أو زيادة أو تعديل، وإلا كان في ذلك إخلال بقوة الأمر المقتضي والتزاماً بهذه القواعد وفي نطاقها يتجدد موضوع طلب التفسير - فلا يكون له محل إذا تعلق بأسباب منفكة عن المنطوق أو بمنطوق لا غموض فيه ولا إبهام أو إذا استهدف تعديل ما قضى به الحكم زيادة أو نقصاناً ولو كان قضاؤه خطأ، أو إذا قصد إلى إعادة مناقشة ما فصل فيه من الطلبات الموضوعية أياً كان وجه الفصل في هذه الطلبات.

[حكم المحكمة الإدارية العليا في الطعن رقم 55725 لسنة 60 ق - عليا-جلسة 31/7/2016]

كما أستقر قضاء محكمة النقض في دولة المقر على أن سلطة محكمة الموضوع في تفسير حكمها إنما تقتصر على كشف غموض الحكم إن شابه ليس أو إبهام استظهاراً لحقيقة القرار القضائي الذي يتضمنه بعنصري من طياته دون مساس بذاته أو كيانه أو النظر إلى مدى مطابقته لحكم القانون أو الواقع الثابت بالأوراق، ومن ثم فلا يجوز للمحكمة أن تتخذ من التفسير وسيلة لتقويم حكمها أو تعديله بالحذف منه أو الإضافة إليه، إذ أن تقويم الأحكام مقصور على جهات الطعن وفقاً لأحكام القانون.

[حكم محكمة النقض في الطعنين رقمي 491، 13084 لسنة 69 ق - جلسه 11/7/2000]

وحيث إنه تطبيقاً لما تقدم، ولما كان الثابت من الأوراق أن المدعيه أقامت الدعوى رقم 18 لسنة 51 ق بطلب الحكم بـإلغاء القرار رقم 1/132 فيما تضمنه من فصلها من الخدمة، وبجلسه 2021/6/16 أصدرت المحكمة حكمها محل طلب التفسير " بعدم قبول الدعوى شكلاً مع مصادرة الكفالة".

وحيث إنه بالاطلاع على منطوق الحكم يتبين أنه لا غموض فيه أو ليس يثير الشك، فالثابت أن عبارات منطوق الحكم وأسبابه المرتبطة به جاءت واضحة لا غموض فيها أو ليس، كما أن



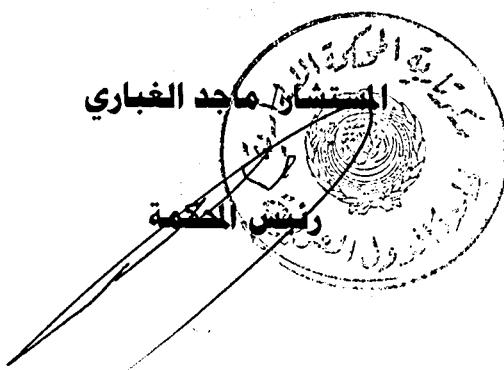
المدعية لم تبين وجه الغموض في الحكم المذكور على نحو واضح وصريح، الأمر الذي يكون معه ادعاؤها ممحض أقوال مرسلة لا دليل عليها في الأوراق.

ولا ينال من ذلك ما ذكرته المدعية بعريضة دعواها من أسباب إذ أن سلطة المحكمة عند نظر طلب التفسير تقف عند حد توضيح ما غمض من عبارات الحكم التي وردت في منطوقه أو أسبابه المرتبطة بذلك المنطوق، وأن ما ذكرته المدعية من أسباب يهدف إلى تغيير وتعديل التكييف القانوني لطلباتها في الدعوى المشار إليها وما يستتبع ذلك من تعديل جوهري في أسباب الحكم الصادر فيها وهو ما يخرج عن نطاق طلب التفسير وينعد فقط لمحكمة الطعن، الأمر الذي يكون معه طلب التفسير المائل غير قائم على سند صحيح من الواقع أو القانون متعيناً الرفض.

فلهذه الأسباب

حكت المحكمة:

بقبول طلب التفسير شكلاً، ورفضه موضوعاً، ومصادرة الكفالة.



السيد/ مصطفى هشام
هشام
سكرتير المحكمة

جامعة الدول العربية

المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري
رئيس المحكمة
وعضوية كل من: السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانة وكيل المحكمة
عضو المحكمة
والسيد المستشار/ لعياد القاسم
وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي
وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

2022/11/7

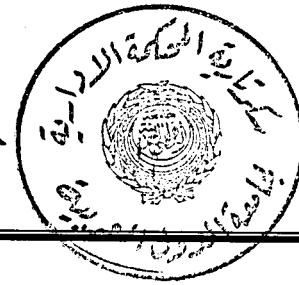
في الدعوى رقم 14 لسنة 56 قضائية

المقاومة من:

السيدة / أسماء محمود حسين القذافي

٦

السيد الأستاذ/ الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)



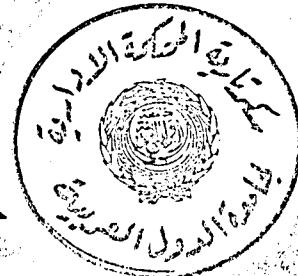
الوقائع

أقامت المدعية دعواها الماثلة بابداع عريضتها سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتاريخ 2021/9/12، طالبة في ختامها الحكم: بقبولها شكلاً، وبصفة مستعجلة وقف القرار الطعن مؤقتاً، وفي الموضوع بإلغاء القرار الطعن رقم 1/132 الصادر بتاريخ 8/8/2016 من السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية والمتضمن فصلها من الخدمة، وما يترتب على ذلك من آثار أخصها إعادتها إلى العمل، مع رد الكفالة وإلزام المطعون ضده المصاريف.

وذكرت المدعية شرحاً لدعواها أن القرار المطعون فيه رقم 1/132 المتضمن فصلها من الخدمة صدر عن المدعى عليه بتاريخ 2016/8/8 بناءً على توصيات مجلس الأمانة بتاريخ 2016/6/6 نتيجة لإحالتها وأخر إلى النيابة العامة للتحقيق فيما هو منسوب إليهما، وأن النيابة العامة قد أصدرت شهادة بتاريخ 2019/11/28 في القضية رقم 336 لسنة 2017 جنایات قصر النيل تفيد أن المدعية لم يشملها أمر الإحالة.

وأضافت المدعية بأنها سبق وأقامت الدعوى رقم 18 لسنة 51 ق أمام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بطلب إلغاء القرار الطعن رقم 1/132 (محل الدعوى الماثلة)، وبجلسة 2021/6/16 قضت المحكمة بعدم قبول الدعوى شكلاً مع مصادرة الكفالة، وأنها علمت من الحكم المشار إليه أن المحكمة قد اعتبرت القرار المطعون فيه "قرار مجلس تأديب"، وبالتالي أقامت دعواها الماثلة خلال الميعاد المقرر وهو تسعين يوماً من تاريخ علمها اليقيني بالقرار اعتباراً من تاريخ صدور الحكم المشار إليه، وذلك استناداً إلى مخالفة القرار الطعن للقانون لعدم تشكيل مجلس تأديب وعدم تحديد مهامه، لصدور القرار أثناء فترة تجميد المسائلة وتشويه القرار بعيبي السبب وإساءة استغلال السلطة، وخلصت إلى طلبها المتقدمة.

وقد تم تداول الدعوى بجلسات التحضير أمام مفوض المحكمة على النحو الثابت بمحاضر جلساتها، وقدم بشأنها تقريره المرفق بالأوراق وفي الجلسة التي عقدها المحكمة لنظر الدعوى في 2022/11/7 تقرر في ختامها حجز الدعوى للحكم بجلسة اليوم 2022/11/7.



المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة،
من حيث أن المدعية تهدف من دعواها الحكم بقبولها شكلاً وبوقف تنفيذ ثم إلغاء القرار
المطعون فيه رقم 1/132 فيما تضمنه من فصلها من الخدمة، مع ما يترتب على ذلك من آثار
أخصها إعادتها إلى عملها بنفس درجتها وصرف كافة مستحقاتها المالية من تاريخ إيقافها عن العمل
وحتى إعادتها إليه، وإلزام المطعون ضده المصاريفات.

وحيث إن المادة (20) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أن "في حالة عدم وجود نص يحكم الواقعة موضوع النزاع تفصل المحكمة فيها وفقاً لقواعد العدالة والإنصاف".

وتنص المادة (44) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية على ان "تسري في شأن الأحكام الصادرة من المحكمة القواعد الخاصة بقوة الشيء المقتضي به على أن الأحكام الصادرة باللغاء تكون حجة على الكافية".

وحيث إن المادة (101) من قانون الإثبات المصري - دولة المقر - رقم 25 لسنة 1968 تنص على أن "الأحكام التي حازت قوة الأمر الم قضي تكون حجة فيما فصلت فيه من الحقوق، ولا يجوز قبول دليل ينقض هذه الحجية ولكن لا تكون لتلك الأحكام هذه الحجية إلا في نزاع قام بين الخصوم أنفسهم دون أن تتغير صفاتهم وتعلق بذات الحق محلًا وسبباً وتقضى المحكمة بهذه الحجية من تلقاء نفسها".

وتنص المادة (116) من قانون المرافعات المصري - دولة المقر - على أن " الدفع بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها تقضى به المحكمة من تلقاء نفسها".

ومفاد ذلك أن المشرع قرر للأحكام القضائية حجية تمنع من إعادة إثارة النزاع بشأن موضوعها من جديد باعتبارها عنواناً للحقيقة بحيث لا يجوز مناقضتها سوى بالطريق المقرر للطعن في الأحكام وفقاً للقانون بحيث لا يجوز نظر الدعوى التي سبق الحكم في موضوعها على أن ذلك منوط بأن يكون الحكم المعول على حجيته صادراً من جهة قضائية مختصة بالفصل في النزاع حتى يتمتع على المحاجة القضائية الأخرى نظراً مرة أخرى تحقيقاً لما استهدفه المشرع تقرير الحجية لهذه الأحكام



لجسم النزاع ومنع التضارب بين الأحكام لتعارضها، ويشترط لذلك اتحاد الخصوم والموضوع والسبب وتقضي به المحكمة من تلقاء نفسها.

[حكم المحكمة الإدارية العليا في دولة المقر في الطعن رقم 3478 لسنة 42 ق - عليا الصادر بجلسة 20/4/2002]، [حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 22 لسنة 48 ق - جلسة 27/11/2017].

وحيث إنه متى كان ما تقدم وكان الثابت بالأوراق أن المدعية سبق وأقامت الدعوى رقم 18 لسنة 51 ق أمام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ضد المدعى عليه السيد الأستاذ الأمين العام لجامعة الدول العربية بطلب إلغاء القرار رقم 1/132 الصادر بتاريخ 8/6/2016 والمتضمن فصلها من الخدمة، وقد قضى فيها بجلسة 16/6/2021 بعدم قبول الدعوى شكلاً، مع مصادرة الكفالة.

وحيث إن هناك اتحاد في الدعوى المشار إليها والدعوى الماثلة في الخصوم بصفاتهم وفي محل من حيث وحدة الحق المطلوب من وراء الدعويين، واتحاد في السبب - المصدر القانوني للحق المطلوب به - مما يكون معه الحكم الصادر في الدعوى الأولى والحال كذلك حائزًا لحجية يمتنع معها على المدعية العودة إلى مناقشة المسألة التي فصل فيها الحكم بأية دعوى أخرى يثار فيها ذات النزاع بأي شكل من الأشكال حتى ولو بأدلة أخرى لم يسبق إثارتها في الدعوى الأولى، الأمر الذي يكون معه عدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها، مع مصادرة الكفالة عملاً بالمادة (49) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية.

فلهذه الأسباب

حكت المحكمة

بعدم جواز نظر الدعوى لسبق الفصل فيها، مع مصادرة الكفالة.

السيد/ مصطفى هشام

سكرتير المحكمة

المستشار/ ماجد الغباري

رئيس المحكمة

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

رئيس المحكمة

المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري

عضوية كل من: السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانة وكيل المحكمة

عضو المحكمة

والسيد المستشار/ لعبدالقادر القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

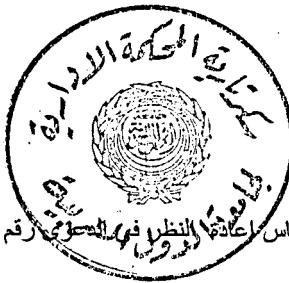
بجلسة 2022/11/7

في التماس إعادة النظر في الدعوى رقم 19 لسنة 56 قضائية
المقامة من:

الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)

ضد

السيدة / ظبية خميس محمد جاسم المهيري



الوقائع

بتاريخ 21/12/2021، أقام الملتمس بصفته؛ الالتماس الماثل بابداع عريضته سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية طالباً في ختامها الحكم بقبول الالتماس شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم الصادر في الدعوى رقم 53/23 ق فيما قضى به، والقضاء مجدداً بعدم قبول الدعوى شكلاً لعدم توافر الشروط الشكلية لرفع الدعوى وعدم تقديم تظلم سابق لرفع الدعوى.

وذكر شرحاً للتماسه أن الملتمس ضدتها أقامت الدعوى رقم 53/23 ق أمام المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية طالبة إلزام الأمانة العامة بتنفيذ الأحكام الصادرة لصالحها وصرف قيمة الراتب المستحق لها بالإضافة إلى مبلغ (5000) دولار قيمة التعويض المنصوص عليه في الدعوى رقم 50/17 ق الصادر بجلسة 29/11/2016، وأنه بجلسة 1/11/2021 حكمت المحكمة بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلزام المدعي عليه (الأمين العام لجامعة الدول العربية) بصفته بأن يؤدي للمدعيه مبلغ ستة آلاف دولار ورفضت ما عدا ذلك من طلبات.

وإذ لم يلق هذا الحكم قبولاً لدى الملتمس فإنه يطعن عليه بالتماسه هذا استناداً إلى أن المحكمة لم تقصد في شكل الدعوى واعتبرت أنه متوافر وتصدت لموضوعها رغم مخالفة الملتمس ضدها للمادة (9) من النظام الأساسي للمحكمة بعدم تقديمها تظلم للأمين العام قبل رفع دعواها، مما يجعل دعواها غير مقبولة شكلاً، وخلص إلى طلباته المتقدمة.

تدوول الالتماس بجلسات التحضير أمام مفوض المحكمة على النحو الثابت بمحاضر الجلسات، حيث أودع الملتمس حافظة مستندات بجلسة 11/1/2022 طويت على المستندات المعلاه على غلافيها، وبجلسة 15/3/2022 أودعت الملتمس ضدها مذكرة بدفعها، وبجلسة 14/6/2022 تقرر حجز الالتماس لإعداد التقرير، وأودع المفوض تقريره والذي انتهي فيه الرأي إلى قبول الإلتماس شكلاً، ورفضه موضوعاً.

نظرت المحكمة الدعوى على النحو المبين في محاضرها، وقررت حجز الدعوى للحكم في جلسة اليوم.



الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق ، وسماع المرافعة ، وبعد المداولة ،

من حيث إن الملتمس بصفته يهدف إلى الحكم بقبول الالتماس شكلاً، وفي الموضوع بإلغاء الحكم الصادر في الدعوى رقم 53/23 ق والقضاء مجدداً بعدم قبول الدعوى شكلاً. وحيث إنه عن شكل الالتماس فإن المادة (12) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أن:

"يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها حتى صدور الحكم الطرف الذي يلتمس إعادة النظر على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه ويجب أن يقدم الالتماس خلال ستين يوماً من تكشف الواقعة الجديدة ولا يقبل الالتماس بعد سنة من تاريخ صدور الحكم".

وحيث إن الحكم الملتمس فيد صدر بجلسة 2021/6/16، وتقدمت الملتمسة بالتماسها الماثل بتاريخ 2021/8/15، ومن ثم يضحي الالتماس مقاماً خلال الميعاد المقرر، وإذ استوفىسائر أوضاعه الشكلية الأخرى فإنه يكون مقبولاً شكلاً.

وحيث إنه عن موضوع الالتماس:

فإن المادة (11) من النظام الأساسي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أن "1-.....

2- تكون أحكام المحكمة إنتهائياً واجبة النفاذ .".

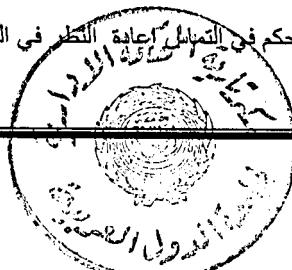
وتنص المادة (12) من النظام ذاته على أن:

"يجوز الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر بسبب تكشف واقعة حاسمة في الدعوى كان يجهلها حتى صدور الحكم الطرف الذي يلتمس إعادة النظر على ألا يكون جهله ناشئاً عن إهمال منه".

وتنص المادة (52) من النظام الداخلي للمحكمة على أنه:

"يقبل الطعن في أحكام المحكمة بطريق التماس إعادة النظر في نطاق الأوجه والمواعيد المنصوص عليها في المادة الثانية عشر من النظام الأساسي".

وتنص المادة (53) من النظام ذاته على انه:



"1- يرفع الالتماس إلى المحكمة بالأوضاع المعتادة لصحيفة الدعوى ويجب أن تشمل الصحيفة على بيان الحكم الملتمس فيه وأسباب الالتماس وإلا كانت باطلة.
-2....."

وحيث إن مفاد ما تقدم رفق ما استقر عليه قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الأحكام الصادرة من هذه المحكمة نهائية واجبة النفاذ ويسري في شأنها الأحكام الخاصة بقوة الشيء المقصي به، ولم يتضمن نظام المحكمة أية طريقة من طرق الطعن في الأحكام الصادرة عنها سوى طريق التماس إعادة النظر في حالة واحدة فقط هي تكشف واقعة حاسمة للطاعن في الدعوى كان يجهلها أثناء نظر الدعوى على أن يكون لهذه الواقعة تأثير على مجريات الحكم ومنطوقه، وذلك لأن الأصل في الأحكام النهائية حجيتها فيما فصلت فيه في الخصومات، ومن ثم لا يجوز إعادة النظر فيها والقول بغير ذلك يؤدي إلى عدم استقرار أوضاع أطراف الدعوى ومركزهم التي ترتب على الأحكام الصادرة فيما بينهم.

[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 2 لسنة 51 لسنة 2017/5/2.]

وحيث إنه بالنسبة لتحديد المقصود " بالواقعة الحاسمة" فإن قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية وفقه قانون المرافعات المدنية والتجارية - باعتبار أنه المطبق على إجراءات التقاضي أمام المحكمة فيما لا يتعارض مع نص صريح من نصوص نظامها الداخلي قد استقر على أن الواقعة الحاسمة تنشأ من أحد الأحوال الآتية:

1. إذا وقع من الخصم غش كان من شأنه التأثير في الحكم.
2. إذا حصل بعد الحكم وإقرار بتزوير الأوراق التي بني عليها أو قضى بتزويرها.
3. إذا كان الحكم قد بني على شهادة شاهد قضى بعد صدورها بأنها مزورة.
4. إذا حصل الملتمس بعد صدور الحكم على أوراق قاطعة في الدعوى كان خصمها قد حال دون تقديمها.
5. إذا قضى الحكم بشيء لم يطلب به الخصوم أو بأكثر مما طلبوه.
6. إذا كان منطوق الحكم مناقضاً بعضه لبعض.
7. إذا صدر الحكم على شخص طبيعي أو اعتباري لم يكن ممثلاً تمثيلاً صحيحاً في الدعوى وذلك فيما عدا حالة النيابة الاتفاقية.



8. لمن يعتبر الحكم الصادر في الدعوى حجة عليه ولم يكن قد أدخل أو تدخل فيها بشرط إثبات غش من كان يمتهن أو تواده أو إهماله الجسيم.

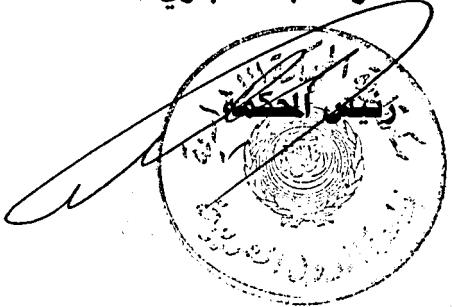
[حكم المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية في الدعوى رقم 19 لسنة 1950 الصادر بجلسة 2017/11/27.]

ومن حيث إنه ترتيباً على ما تقدم فإنه بالاطلاع على الأسباب التي أستند إليها الملتمس تبين أن أيّاً منها لا يشكل الواقعة الحاسمة التي يجعلها حتى صدور الحكم الملتمس منه إذ أن ما ذكره بشأن عدم قبول الدعوى شكلاً سبق الدفع به أمام المحكمة أثناء نظر الدعوى الملتمس من الحكم الصادر فيها، وبالتالي كان تحت نظر المحكمة عند إصدار حكمها، وهو ما ينتفي معه وجود الواقعة الحاسمة، ومن ثم رفض الالتماس.

فلهذه الأسباب

حُكِمَت المحكمة: بقبول الالتماس شكلاً ورفضه موضوعاً.

المستشار/ ماجد الغباري



السيد/ مصطفى هشام

مساعد رئيس
سكرتير المحكمة

الدائرة الأولى

رئيس المحكمة

المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري

عضوية كل من: السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانة وكيل المحكمة

عضو المحكمة

والسيد المستشار/ محمد السيد الرفاعي

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

بجلسة 2022/11/7

في الدعوى رقم 7 لسنة 56 قضائية

المقامة من:

السيد / سليم فؤاد أبو حرفوش

ضد:

1- الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)

2- مدير عام منظمة العمل العربية (بصفته)



الوقائع:

حيث أن المدعي أقام دعواه الماثلة بصحيفة أودعت سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتاريخ 6/6/2021 طلب في ختامها الحكم:

أولاً: بإلزام المدعي عليهما بصرف راتب شهر يوليول سنة 2009 وإضافته للحقوق المالية المتربطة في مدة خدمته واتخاده أساساً لحساب مكافأة نهاية الخدمة طبقاً لنص المادة (9) من لائحة نظام مكافأة نهاية الخدمة لموظفي المنظمات العربية المتخصصة مع احتساب فائدة مالية على عدم الصرف حتى الآن.

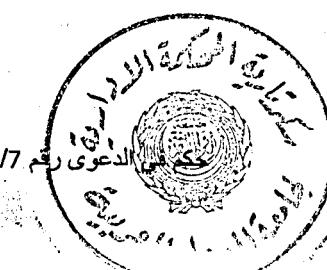
ثانياً: إلزام المدعي عليهما بصرف بدل نقل الأئمة والأثاث طبقاً للأسس الواردة بلائحة النظام الأساسي بواقع 4200 دولار كحد أعلى أو مبلغ 3000 دولار كحد أدنى.

ثالثاً: إلزام المدعي عليهما بالتعويض المادي المناسب عما أصابه من أضرار مادية ومعنوية. وقال المدعي بياناً لدعواه أنه بتاريخ 14/9/1980 تم تعيينه كموظف بمنظمة العمل العربية حتى وصل إلى درجة وزير مفوض، واستمر بالعمل حتى بلوغ السن القانونية للتقاعد في 1/7/2009، وأنه عند احتساب تعويض نهاية الخدمة المستحق له تم تسوية مستحقاته وتسليمه كافة حقوقه المالية المستحقة له عدا راتب شهر يوليول سنة 2009، وقد تعلنت السيد/ مدير عام المنظمة برفض صرف راتبه المذكور رغم أحقيته في ذلك، وأنه سلك كافة الطرق القانونية للحفاظ على حقه القانوني دون جدوى رغم أن الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، قد وافقت وأقرت بأحقيته في طلباته المشروعة وأنها تتضرر رد منظمة العمل العربية في هذا الشأن، وخلص إلى طلباته سالفه الذكر.

وقد أودع المفوض تقريره والذي انتهي فيه الرأي إلى عدم قبول الدعوى.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت حجز الدعوى للحكم

بجلسة اليوم.



الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة، حيث إن المدعى يهدف من دعواه - طبقاً للتكييف القانوني لطلباته - إلى الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بإلزام المدعى عليه الثاني:

أولاً: يصرف راتب شهر يوليو لسنة 2009 واتخاذه أساساً لحساب مكافأة نهاية الخدمة المستحقة له، مع احتساب فائدة قانونية من تاريخ استحقاقه وحتى سداده.

ثانياً: يصرف بدل نقل الأمتنة والأثاث طبقاً للأسس الواردة بلائحة النظام الأساسي بحد أدنى 3000 دولار.

ثالثاً: تعويضه عن الأضرار التي أصابته بسبب عدم صرف مستحقاته. وحيث إنه عن شكل الدعوى:

وحيث أن المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية تنص على أن "يعاد رفع الدعوى إلى المحكمة فيما يتعلق بطلب إلغاء قرار مجلس التأديب، وفيما يتعلق بالقرارات الأخرى وبالقرارات والوقائع التي تنشأ عنها طلبات الاستحقاق (التسوية) والتعويض تسعون يوماً من تاريخ علم المدعى برفض تظلمه صراحة أو ضمناً.

وحيث إن الثابت من الأوراق أن المدعى قد أحيل إلى التقاعد لبلوغ السن القانونية في 2009/7/1، وأنه بتاريخ 2010/2/6 قام بالتوقيع على سند مصالحة باستلامه كامل حقوقه المالية طرف المنظمة، إلا أنه (طبقاً للثابت من حافظة المستندات المقدمة من المدعى بجلسة 2021/12/7، وما ورد بمذكرة دفاعه المقدمة بذات الجلسة ص3)، قد تقدم بعدة تظلمات للمنظمة المدعى عليها وللجهة الرئيسية (جامعة الدول العربية) لصرف مستحقاته المالية محل الدعوى ابتداء من 2010/6/27 وحتى 2012/1/26 وانتهاء بتظلم مؤرخ 2021/4/4، وأن المنظمة المدعى عليها رفضت طلبات المدعى صراحة بموجب خطابها الموجه إلى السيد/ مدير إدارة الشؤون القانونية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية المؤرخ 2010/7/11، وأشارت في خطابها المذكور إلى اختصاص المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بنظر الموضوع محل التظلم.



ولما كان من المستقر عليه في قضاء المحكمة الإدارية العليا في دولة المقر "أن التظلم الأول فقط هو الذي ينبع الأثر في قطع الميعاد دون التظلمات التالية له".

" وأنه إذا تابعت التظلمات فإن التظلم الذي يقطع الميعاد هو التظلم الأول فقط إذ ليس لذوي الشأن أن يتذمروا من تكرار التظلمات وسيلة للاسترداد في إطالة ميعاد رفع الدعوى".

لما كان ذلك، وكان الثابت أن المدعى قد قدم تظلمه الأول بتاريخ 7/6/2010 فإنه كان يتعين عليه أن يقيم دعواه خلال 90 يوماً سواء من تاريخ رفض تظلمه في حال رفضه صراحة أو ضمناً بمضي 60 يوماً على تقديمها وعدم الرد عليه، وإذا لم يقم المدعى دعواه إلا بتاريخ 6/6/2020 أي بعد أكثر من اثني عشر سنة من تظلمه، فإن دعواه تكون غير مقبولة لإقامتها بعد الميعاد.

ولا ينال من ذلك ما ورد بمذكرة دفاع المدعى المقدمة بجلسة 7/12/2021 من طلب الحكم بإلغاء القرار السلبي للمنظمة المدعى عليها بالامتناع عن صرف مستحقات المدعى، إذ أن الدعوى الماثلة ليست من دعاوى الإلغاء وإنما تعد من دعاوى الاستحقاق المنصوص عليها وعلى ميعاد رفعها في المادة (9) من النظام الداخلي للمحكمة السابق ذكرها.

كما لا يقبح في ذلك ما ذكره المدعى في مذكرة المشار إليها من ظروف استثنائية وإقامته خارج جمهورية مصر العربية إذ أنه كان في استطاعته إقامة دعواه في ميعادها المقرر قانوناً قبل مغادرته، فضلاً عن إقامتها بواسطة أحد المحامين خاصة وأن الثابت من كتاب إدارة المنظمات والاتحادات العربية المرفق بحافظة مستندات المدعى المشار إليها أنه قام بالفعل بعمل توكييل رسمي في القضايا برقم 19325/م 2009 مكتب توثيق فرع الهرم لأحد المحامين لمتابعة صرف مستحقاته محل الدعوى الماثلة.

فلهذه الأسباب

حُكمت المحكمة: بعدم قبول الدعوى شكلاً مع مصادرة الكفالة.

المستشار/ ماجد الغباري



السيد/ مصطفى هشام

سكرتير المحكمة

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

رئيس المحكمة

المشكلة علنا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري

عضووية كل من:

السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانة وكيل المحكمة

عضو المحكمة

والسيد المستشار/ لعبد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي

وسكرتارية السيد / مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

بجلسة 2022/11/7

في الدعوى رقم 25 لسنة 53 قضائية

المقامة من:

الدكتور/ عماد عبد الغني أبو السعود

ضد:

السيد الدكتور رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا

والنقل البحري.. بصفته



الواقع

بعريضة مودعة سكرتارية المحكمة بتاريخ 2018/11/8، أقام المدعي هذه الدعوى ضد المدعي عليه (بصفته) طالبا في ختامها:

أولاً: الحكم بإلغاء قرار المطعون ضده بصفته الصادر بتاريخ 2017/9/15 والمتضمن إحالة الطاعن إلى لجنة الطاعنة، مع ما يترتب على هذا الإلغاء من آثار أهمها بطلان جميع إجراءات الطاعنة المترتبة على هذا وإلغاء القرار رقم 14 لسنة 2018 الصادر من المطعون ضده بصفته الصادر بتاريخ 2018/5/8 والمتضمن إنهاء خدمة الطاعن وإحالته إلى المعاش المبكر، مع ما يترتب على ذلك من آثار.

ثانياً: إلزام المطعون ضده بصفته أن يؤدي للطاعن تعويضاً مادياً وأدبياً قدره مائة ألف دولار.

واحتياطياً: إلزام المطعون ضده بصفته بأن يؤدي للطاعن مستحقاته المالية عن الفترة المتبقية لبلوغه سن المعاش 62 سنة والحصول على 9 شهور المكافأة طبقاً للائحة عن الأجازات وخلافه. مع إلزام المطعون ضده بصفته المصاروفات وكذلك للأسباب التي أوردها بصحيفة دعواه.

وقد جرى تحضير الدعوى على الوجه المبين بمحاضر الجلسات، وبجلسة 2021/3/17، أودعت الأكاديمية حافظة مستدات طويت على أصل الطلب المقدم من المدعي بالخروج المبكر على المعاش والذي تم اعتماده في 2018/5/8 من عميد المركز للبحوث والاستشارات لقطاع النقل البحري، وأودع المفوض تقريره الذي انتهى فيه بالرأي الثابت في التقرير المرفق.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو الثابت بمحاضرها، وقررت حجز الدعوى للنطق بالحكم بجلسة اليوم 2022/11/7.



الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعات وبعد المداولة يتبين أنه من حيث شكل الدعوى توافر الشروط الشكلية لقبول الدعوى.

لما كان ذلك ما تقدم وكان الثابت أن المدعي قدم طلب في 6/5/2018 لرئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري مقرراً فيه أنه بناء على حفظ لجنة المسائلة الخاصة به راجيا الموافقة على خروجه للمعاش المبكر وصرف جميع مستحقاته في سن المعاش طبقاً لائحة الأكاديمية اعتباراً من 1/7/2018، وقد تأثر على الطلب بأنه لا مانع من إنهاء خدمة سيادته اعتباراً من 1/6/2018.

وقد جرى إخلاء طرف المدعي وتسوية مستحقاته وفقاً لأحكام المادة 27 ب من النظام الأساسي لموظفي المركز وإضافة المدة المتبقية لسن التقاعد 62 سنة بالإضافة إلى مدة الخدمة الفعلية لتصبح المدة الكلية بعد إضافة الفرضية 29 سنة و6 شهور و10 أيام بالإضافة إلى مدة خدمة حسنة 6 أشهر وبدل غلاء معيشة 7.5 شهر وبدل إجازات 3 أشهر، ورد ما تم خصمه أثناء إحالته للجنة المسائلة ليكون إجمالي المستحق لسيادته مبلغ وقدره 285.362 جنيه مصرى، وتم صرف المستحق له بشيكين أرقام 41834 و33059017 وقرر المدعي أنه يوافق على تلك المستحقات ولا يحق له الرجوع حالياً أو مستقبلاً على المركز بأية مطالبات مالية بخصوص مستحقاته الوضعية.

وحيث أنه لما كان المقرر وفقاً لنص المادة (27) فقرة (ب) من النظام الأساسي لموظفي مركز البحث والاستشارات أنه "يجوز للموظف الذى بلغ من العمر (55 عاماً) أثناء الخدمة أن يتقدم بطلب إنهاء خدمته، بعد أن يكون قد أمضى خمسة عشر عاماً خدمة، وفي هذه الحالة يتناقضى الموظف تعويضاً يعادل الراتب الأساسي لثلاثة أشهر عن كل سنة باقية حتى سن التقاعد وتحسب المدة التي تقل عن سنة بحسبها وبعد أقصى خمسة عشر شهراً فضلاً عما يكون له من حقوق أخرى.

وحيث أنه لما كان المقرر وفقاً لنص المادة (38) فقرة (أ) من النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري أنه "يستحق الموظف، عن كل سنة خدمة فعلية، إجازة اعتيادية براتب كامل مدتها ثلاثة ثلثون يوم عمل، ويجوز أن تترافق إجازات الموظف لمدة أقصاها تسعون يوماً ولا يصرف تعويضهما إنقاذاً إلا عند انتهاء الخدمة.

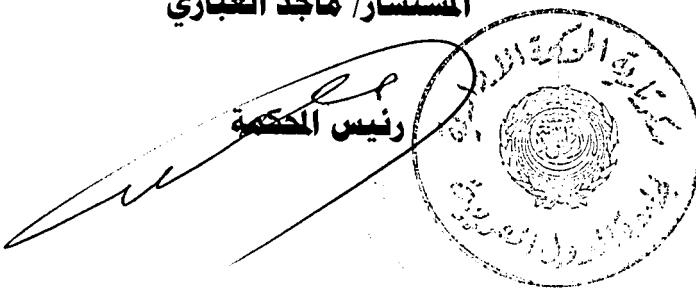
وإذ لم ينكر المدعي دافعة تقدمة بطلب إنهاء خدمته ولم يثبت أن هناك ثمة ما عرض ارادته الحرة إلى التقدم بهذا الطلب وإذ استجابت الأكاديمية المدعي عليها لطلبه وقامت بإنهاء خدمته لما هو مقرر بالمادة (27) والمادة (38) فقرة أ المشار إليها واستلامه لمستحقاته المالية المقررة في سن الإحالة إلى المعاش (62 سنة) من ثم فإنه يتبعن والحالة هذه الحكم برفض الطلب.

وحيث أنه عن طلب التعويض فإن المقرر أن المسؤولية تقوم على تحقيق أركان ثلاثة الخطأ والضرر وعلاقة السببية وإن لم يثبت أن هناك خطأ من جانب الأكاديمية المدعي عليها، ومن ثم فإنه يتبعن والحالة هذه رفض طلب التعويض.

فلهذه الأسباب

حُكمت المحكمة: برفض الدعوى ومصادرتها الكفالة.

المستشار/ ماجد الغباري



السيد/ مصطفى هشام

مُمثل الشام
سكرتير المحكمة

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

رئيس المحكمة المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري

عضو المحكمة عضوية كل من: السيد المستشار/ محمد السيد الرفاعي

عضو المحكمة والسيد المستشار/ لعباد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي

وسكرتارية السيد/ مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

بجلسة 2022/11/7

في الدعوى رقم 52/48 ق

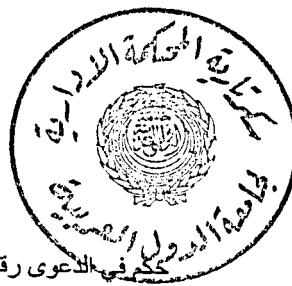
المقامة من:

السيد / أحمد عبد الجواد مرضي جوده

ضد:

السيد الدكتور/ رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري

(بصفته)



الوقائع:

بتاريخ 8/6/2021 أقام المدعي دعوه الماثلة بإيداع عريضتها سكرتارية المحكمة الإدارية
لجامعة الدول العربية طالبا الحكم بقبولها شكلاً.
وفي الموضوع يالزام الأكاديمية المدعى عليها بأن تؤدي له مبلغ وقدره 1800000 (مليون
وثمانمائة ألف دولار) تعويضاً جابراً عن الأضرار المادية والمعنوية التي أصابته من جراء خطا
الإدارة مع إلزامها المصاروفات.

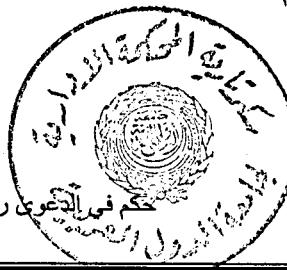
وذكر شرحاً لدعوه أنه مقيد بكلية النقل البحري (طالب) قسم ملاحة بحرية التابعة للأكاديمية
المدعى عليها وأنه أثناء ممارسته لنشاط كرة القدم بالأكاديمية بتاريخ 1/2/2015 تحت إشراف رئيس
قسم التربية القيادية تعرض لإصابة بالغة في الوجه تم على أثرها إجراء جراحة لإزالة جسم زجاجي
مع حقن غاز بالعين اليسرى، وتم عمل حقن للشبكة ترتب عليه عجز في قوة الإبصار بالعين
اليسرى 60/6 مع وجود ثقب بمركز الإبصار بهذه العين، مما ترتب عليه عدم تمكنه من استخراج
جواز السفر البحري.

وأضاف أنه نتيجة لهذا الحادث فقد مصدر رزقه الوحيد وهو استكمال دراسته بكلية النقل
البحري وعمله كضابط بحري مثل بقية زملائه وذلك بسبب خطا الأكاديمية لعدم توافر وسائل
الإسعافات اللازمة لمنع وقوع الحادث، كما أنها لم تجر تحقيق قانوني في الواقعه لإثبات إصابته
 وعدم اتخاذ الإجراءات القانونية للحفاظ على حقوقه بعدم تحrir محضر بالواقعه وخلص المدعي إلى
طلباته المتقدمة.

وقد تم تحضير الدعوى أمام مفوض المحكمة حيث أودع كل من المدعي والأكاديمية حافظ
مستندات ومذكرة دفاع، وبجلسة 14/6/2022 تقرر حجز الدعوى لإيداع تقرير بالرأي القانوني
فيها.

وقد أودع المفوض تقريره والذي انتهي فيه الرأي إلى عدم اختصاص المحكمة الإدارية لجامعة
الدول العربية ولائياً بنظر الدعوى.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت حجز الدعوى للحكم
بجولة اليوم.



الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة، من حيث أنه يتعين قبل الفصل في الدعوى التعرض لمدى اختصاص هذه المحكمة بالواقعة محل المنازعة - وكان المقرر في قضاء المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية أن الاختصاص الولائي لها بموجب المادة الثالثة من النظام الأساسي المطبق من تاريخ 1/1/1966 بموجب القرار الصادر في 31/3/1964 ونصها " يكون التقاضي أمام المحكمة مقصوراً على موظفي ومستخدمي جامعة الدول العربية وكل من تربطهم علاقة عمل ما بعد انتهاء خدمتهم".

ولما كان المدعي طالب في الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري ولم يكن موظفاً أو مستخدماً ولم تربطه علاقة عمل مع الأكاديمية المدعي عليها وبالتالي تكون هذه المنازعة خارجة عن عداد المنازعات التي تختص بها المحكمة ولائياً بنظرها، ومن ثم فإنه يتعين على المحكمة عدم النظر في أصل الدعوى.

ولا ينال من ذلك ما قد يسار في هذا الشأن من المادة الثالثة من اتفاقية مزايا وحصانات جامعة الدول العربية الصادر بشأنها القانون رقم 89 لسنة 1954 والتي نصت على "أن تشكل جامعة الدول العربية هيئة لفض المنازعات الناشئة عن التعاقد وغيرها من المنازعات المتعلقة بالقانون الخاص التي تكون الجامعة طرفاً فيها" ذلك أن هذه الاتفاقية سابقة للنظام الأساسي للمحكمة، الأمر الذي يتعين معه التقرير بأن هذه الاتفاقية قد نسخت بعد العمل بالنظام الأساسي للمحكمة ويتبعها طرحاً من مجال التطبيق.

(راجع في ذلك حكم المحكمة الإدارية في الدعوى رقم 3/454 ق جلسة 16/6/2021)

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بعد عدم اختصاص المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية ولائياً بنظر الدعوى الثالثة، مع مصادرة الكفالة.



السيد/ مصطفى هشام
مختار الشئام
سكرتير المحكمة

جامعة الدول العربية
الحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

المشكلة علينا ببرئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري

وكيل المحكمة عضوية كل من: السيد المستشار/ د. عبد الناصر أبو سمهدانه

والسيد المستشار/ د. خالد الخضراء **عضو المحكمة**

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي

وڪٽاريه السٽد / مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

بِجَلْسَةٍ 2022/11/7

في الدعويين رقمي 1، 5 لسنة 56 قضائية

المقاصدين من:

السيد / كامل أحمد محمد سلام

١٣

١- السيد/ الأمين العام لجامعة الدول العربية (بصفته)

2- السيد/ رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري

(بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ)



الوقائع:

أقام المدعي دعوييه الماثلين بصحيفتين أودعهما سكرتارية المحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية بتاريخ 21/2/2021، وتاريخ 27/5/2021 على التوالي، وطلب في خاتمهما الحكم بقبولهما شكلاً، وبصفة مستعجلة بوقف تنفيذ وإلغاء القرار رقم 340 لسنة 2020 الصادر من الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري فيما تضمنه من فصله من الخدمة، مع ما يترتب على ذلك من آثار مع إلزام الجهة الإدارية بتعويضه تعويضاً عادلاً والمصروفات.

وذكر المدعي شرحاً لدعوييه أنه موظف بقسم هندسة الحاسوب الآلي بكلية الهندسة والتكنولوجيا بمصر الجديدة، وأنه بتاريخ 26/10/2020 صدر القرار رقم 340 لسنة 2020 المطعون فيه - والذي علم به بتاريخ 22/11/2020 - بإنهاه خدمته لثبوت تعاطيه مخدر الحشيش وذلك بعد أن أجبر على إزاله عينة من بوله داخل مقر عمله ليتم تحليلاها دونما أن يكون متلبساً بتعاطي أو إحراز أي نوع من أنواع المخدرات، في حين أنه يعاني من تآكل فقرات العمود الفقري ولها سجل علاجي، مع الجهات الطبية المتعاقدة معها الأكاديمية وتصرف له وصفات طبية منها المسكن ومنها المخدر لتحمل الآلام المرضية، ولم يرسل إلى جهة طبية محابدة للتثبت من الآثار الطبية للأدوية التي يأخذها.

وأضاف المدعي أنه تظلم من القرار إلى الأمين العام للجامعة بتاريخ 17/1/2021 دون جدوى، مما حدا به إلى إقامة دعوييه الماثلين بطلب الحكم بطلباته سالفه البيان تأسيساً على الآتي : -

1. مخالفة القرار المطعون فيه للقانون وإساءة استعمال السلطة.
2. إهار حقه في الدفاع عن نفسه.
3. بطلان إجراء إلزامه دون أفراد الأكاديمية بأخذ عينه من بوله وتحليلها ومخالفته للقانون.
4. عدم حيادية الجهة مجرية التحاليل.
5. الغلو في القرار رغم عدم وجود مخالفة مهنية طوال خمسة عشر سنة.

وحيث جرى تحضير الدعويين أمام هيئة مفوضي المحكمة، وأودع المفوض تقريره بالرأي القانوني.



الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداولة،

لما كان المدعي يطلب الحكم - وفق التكيف القانوني الصحيح لطلباته - بقبول الدعويين شكلاً، أولاً: بوقف تفتيذ ثم إلغاء القرار المطعون فيه رقم 340 لسنة 2020 المتضمن إنهاء خدمته مع ما يتربّ على ذلك من آثار، ثانياً: إلزام الأكاديمية بتعويضه عما أصابه من أضرار نتيجة صدور القرار المطعون فيه.

أما عن شكل الدعوبين، فالثابت من الأوراق المطعون فيه صدر بتاريخ 2020/10/26، وقد أقر المدعي علمه بالقرار بتاريخ 2020/11/22، وقد خلت الأوراق من ثمة ما يفيد علم المدعي بالقرار قبل هذا التاريخ دون أن ينال من ذلك ما ذهب إليه دفاع الأكاديمية من علم المدعي بالجزاء التأديبي من الكتاب المؤرخ في 2020/10/25 إذ أنه يتبين من الاطلاع على الكتاب المشار إليه أنه تضمن إخطار المدعي "بالتوصيات" التي تم الانتهاء إليها ولم يتضمن إخطاره بالقرار المطعون فيه، والذي صدر بتاريخ 2020/10/26 أي بعد تاريخ الكتاب المشار إليه - المؤرخ 2020/10/25 - بيوم، ومن ثم لا يعتد به علماً بقريباً بالقرار.

ولما كان علم المدعي بالقرار بتاريخ 22/11/2020، وتظلم منه بتاريخ 17/1/2021 – وإذ أقام دعويه بتاريخ 21/2/2021، وتاريخ 27/5/2021 على التوالي أي خلال المواعيد القانونية المقررة بالنظامين الأساسي والداخلي للمحكمة، وإذا استوفت الدعويينسائر أوضاعهما الشكلية، ومن ثم فإنهم مقبولين شكلاً.

أما عن طلب وقف تنفيذ القرار المطعون فيه فإن الفصل في موضوع الدعويين يغني عن التعرض للشق العاجل منهما.

أما عن موضوع الدعويين، فإن عناصر المنازعة تحصل - حسبما هو ثابت بالأوراق والتحقيقات - في أنه بتاريخ 31/12/2019 وقعت مشادة كلامية بين إثنين من زملاء المدعي في قسم هندسة الحاسوب الآلي بكلية الهندسة والتكنولوجيا بمصر الجديدة تم على أثرها إخضاع



المدعي وزميليه لاختبار المخدرات عن طريق أخذ عينة بول من كل منهم، وذلك بأمر السيد / عميد الكلية مما أسفر عن إيجابية عينة المدعي، وبناءً عليه تم التحقيق معه بمعرفة إدارة الشؤون القانونية ثم إحالته إلى لجنة المسائلة التي أوصت بفصله من الخدمة، وبعد العرض على لجنة شؤون الموظفين صدر القرار المطعون فيه.

وحيث إن الثابت من التحقيق الذي أجرته إدارة الشؤون القانونية مع المدعي أنه تم سؤاله عما إذا كان على علم بقرار رئيس الأكاديمية وأجاب بالنفي.

ولما كان من الثابت أن لجنة المسائلة انتهت إلى مخالفة المدعي للقرار رقم 229 لسنة 2018 الذي ينص على أن

" يتم اعتبار الموظف الذي يثبت تعاطيه للمواد المخدرة على اختلاف أنواعها وأشكالها ولو من أول مرة فاقداً شرط من شروط اللياقة الصحية/ الطبية لاستمراره في العمل بالأكاديمية، وكذلك مخالفًا للواجبات والمحظورات الوظيفية واعتبار ذلك من المخالفات الجسيمة" واستندت إليه ضمن الأسانيد القانونية لإثبات المخالفة في حقه، وقد أشار القرار المطعون فيه في ديباجته إلى توصيات اللجنة المذكورة، ومن ثم فإن بحث مشروعية القرار المطعون فيه يقتضي التعرض لمدى مشروعية القرار رقم 229 لسنة 2018 سالف الذكر.

ولما كان صدر من المجلس الاقتصادي والاجتماعي بجامعة الدول العربية رقم 1974 الدورة رقم (92) الصادر بتاريخ 2013/9/12، والتي تنص الفقرة (ب) و (ج) من البند السادس عشر منه على: " الموافقة على مشروع النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري ولأحتحته التنفيذية" ، والذي يتم تطبيقه اعتباراً من 1/1/2014، مع إلغاء كافة الأنظمة واللوائح والنماذج المخالفة لأحكام هذا النظام ولأحتحته التنفيذية.

ولما كانت المادة (2) من النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري على أن: " يكون للمسميات الآتية في هذا النظام الدلالات الواردة قرين كل منها: المجلس: المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وهو السلطة العليا والمرجعية القومية لمؤسسات العمل العربي المشترك وقراراته نهائية وملزمة.

الجمعية العامة: السلطة التشريعية في الأكاديمية.

المجلس التنفيذي: المجلس التنفيذي للأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا.

وتنص المادة (62) من ذات النظام على أن: " لا يعدل هذا النظام إلا بقرار من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

فالمستفاد من النصوص المتقدمة أن المشرع قد أوسد الاختصاص بسن التشريعات المتعلقة بالأكاديمية إلى الجمعية العامة بها، وذلك بالنص على أنها السلطة التشريعية فيها، وإذا تضمن ممارسة الجمعية العامة لاختصاصها التشريعي تعديلاً للنظام الأساسي لموظفي الأكاديمية، فإنه يتعمّن صدور قرار من المجلس الاقتصادي والاجتماعي على هذا التعديل. ولما كان النظام الأساسي سالف الذكر قد حدد الأفعال المحظوظ على الموظف إتيانها

خلال مدة خدمته، حيث تنص المادة 6/2 منه على أن: " يحظر على الموظف:

- أ- الاحتفاظ لنفسه بأية وثيقة من وثائق الأكاديمية الرسمية غير المسروق بتداولها.
- ب- إفشاء المعلومات السرية.
- ج- الإدلاء بتصرّح أو إلقاء محاضرة أو حديث بوسائل الإعلام المختلفة.
- د- الجمع بين وظيفته ووظيفة أخرى خارج الأكاديمية.
- هـ- ممارسة أي نشاط سياسي أو حزبي يتعارض مع حياد واستقلالية الأكاديمية.
- وـ- البيع أو الشراء المباشر أو بالواسطة لما تطلبه أو تطرحه الأكاديمية.
- زـ- قبول أية هدية أو وسام أو هبة أو مكافأة أو منحة من أية جهة.
- حـ- تنفيذ أو تلقي تعليمات من أي جهة خارج الأكاديمية تتعلق بعملها.
- طـ- الإهمال أو التقصير الذي يتربّط عليه ضياع حق من الحقوق المالية للأكاديمية أو المساس بمصلحة من مصالحها.

كـ- القيام بأية تصرفات من شأنها أن تسيء إلى سمعة الأكاديمية كونها إحدى المنظمات المتخصصة التابعة لجامعة الدول العربية، ويتضمن ذلك بأية أعمال تتضمن التظاهر أو الاعتصام أو التجمهر أو الشغب داخل مقار الأكاديمية أو خارجها أو أن يكون من شأنه التحرير علىها.

لـ- نشر ما يسيء للأكاديمية والعاملين بها والدول الأعضاء وجامعة الدول العربية في موقع التواصل الاجتماعي.



ومن حيث إن مفاد النص المتقدم أفاد أن المشرع قد عد المحظورات الوظيفية التي يشكل مخالفتها ذنباً إدارياً يستوجب مجازة الموظف تأديبياً، ومن المقطوع به أن الجمعية العامة للأكاديمية - تحت بصر ورقابة المجلس الاقتصادي والاجتماعي - هي صاحبة الاختصاص التشريعي الأصيل بتعديل أي من المحظورات الوظيفية المشار إليها بالحذف أو الإضافة، ولا يسوغ لأى من أجهزة الأكاديمية إصدار قرارات تتضمن النص على محظورات جديدة وتقرير عقوبة تأديبية على مخالفتها لم يتناولها المشرع بالتنظيم في النظام الأساسي ولائحته التنفيذية، وبالتالي ينحصر الاختصاص عن رئيس الأكاديمية بتقرير ما من شأنه تعديلاً للنظام الأساسي للموظفين ولائحته التنفيذية، بإضافة محظورات وظيفية جديدة لم يرد النص عليها دون مسوغ قانوني أو تفويض تشريعي يمنحه سلطة إصدار قرارات معدلة للنظام الأساسي ولائحته التنفيذية.

ولما كان الثابت بالأوراق أن المدعى عليه الأول بصفته قد أصدر القرار رقم 299 لسنة 2018 فهذا القرار تضمن النص على محظورات وظيفية جديدة لم يتناولها النظام الأساسي لموظفي الأكاديمية، وهو ما يعد تعديلاً بالإضافة على النظام الأساسي للموظفين، والاختصاص بشأن هذا التعديل معقود للسلطة التشريعية للأكاديمية ممثلة في الجمعية العامة، وصدر قرار من المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالموافقة على هذا التعديل، دون أن يكون للمدعى عليه الأول ثمة اختصاص في هذا الشأن، الأمر الذي يمثل هذا القرار إفتئات على اختصاص السلطة التشريعية للمنظمة، وينحدر به إلى مدارج الانعدام ، ويفتقد صفة القرار الإداري مستوياً في ذلك والعمل المادي الذي لا تلحقه حصانة ولا يرد عليه تصحيح، ولا يرفع صفة الانعدام عنه تصديق جهة الاختصاص، وإذا استند القرار المطعون فيه واقعاً إلى ذلك القرار، فإنه يكون قد صدر دون سند من القانون متعيناً الإلغاء .

ولا ينال من ذلك كون تعاطي المخدرات يعد إخلالاً بالواجبات الوظيفية التي يستوجب جزاءاً دونما حاجة إلى قرار، إذ أن ذلك مرهون بشرعية التأكيد من تعاطي الموظف للمادة المخدرة كأن يتم ضبطه متلبساً بتعاطيها أو حيازتها، أو أن يضع نفسه موضع الشك والريبة كأن تصدر منه أفعالاً غير متزنة أثناء عمله وهو ما لم يتحقق في شأن المدعى الذي لم يوقع عليه جزءاً تأديبياً طوال حياته الوظيفية، كما خلت الأوراق من ثمة ما يفيد فقده الاتزان أو الإدراك والتمييز حتى يعد ذلك مبرراً لاقتراحه لإجراء التحليل خاصة وأنه لم يكن طرفاً في

المشاجرة التي وقعت بين زميليه. وتشير المحكمة أن ذلك لا يخل بحق المدعى عليها بإعادة مجازاة المدعى طبقاً للائحة الجزاءات الصادرة من السلطة التشريعية الخاصة.

ولما كان الأثر المترتب على إلغاء القرار المطعون فيه هو عودة المدعى إلى العمل مع صرف كافة مستحقاته المالية طبقاً للقواعد العامة في التعويض - اعتباراً من تاريخ فصله من الخدمة وحتى عودته إلى العمل وهو خير تعويض للمدعى عما أصابه من أضرار.

ولما كان ذلك، فإنه يتبع رد الكفالة عملاً بحكم المادة (49) من النظام الداخلي للمحكمة.

فلهذه الأسباب

حكت المحكمة: بقبول الدعويين شكلاً، وفي الموضوع بالغاء القرار المطعون فيه، مع ما يترتب على ذلك من آثار ورفض طلب التعويض، وذلك على النحو الوارد بالأسباب، والأمر برد الكفالة.



السيد/ مصطفى هشام
سكرتير المحكمة

جامعة الدول العربية
المحكمة الإدارية

الدائرة الأولى

رئيس المحكمة

المشكلة علينا برئاسة السيد المستشار / ماجد الغباري

عضو المحكمة

عضوية كل من: السيد المستشار / محمد السيد الرفاعي

عضو المحكمة

والسيد المستشار / لعياد القاسم

وحضور مفوض المحكمة السيد المستشار / ثروت محمد عبد العاطي

وسكرتارية السيد / مصطفى محمد هشام

أصدرت الحكم التالي

خلال دور انعقادها العادي لسنة 2022

2022/11/7 بجلسة

في الدعوى رقم 57/1 ق

المقامة من:

السيدة / هايدى مصطفى مهلا

ضد

1 - رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري

2 - الممثل القانوني للأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري (بصفته)

3 - مدير الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري - ببور سعيد (بصفته)

4 - السيد الأستاذ / عميد كلية النقل الدولي واللوجستيات - ببور سعيد (بصفته)

5 - السيد الأستاذ / وزير التعليم العالي ورئيس المجلس الأعلى للجامعات - بصفته.



الوقائع:

بعريضة مودعة قلم الجدول بتاريخ 7/6/2022 أقامت المدعية هذه الدعوى طالبة في ختامها:

1- قبول الدعوى شكلاً.

2- وبصفة مستعجلة وقف تنفيذ القرار السلبي لجهة الإدارة فيما تضمنه من الامتناع عن تعديل واستخراج شهادة تخرج للمدعية باسم / هايدى بدلاً من محاسن وذلك بعد تعديل اسمها في السجل المدني، وفي الموضوع بإلغائه.

وذكرت المدعية سندأً لدعواها أنها قامت بتغيير اسمها إلى هايدى في كافة المستندات الرسمية.

وقد تحددت جلسة 14/6/2022 لنظر الدعوى أمام هيئة المفوضين.

وبجلسة 13/9/2022 قررت المدعية إثبات تنازلها عن الدعوى حيث قامت الأكاديمية بالاستجابة لطلباتها باستخراج شهادة تخرجها باسمها الجديد بعد التغيير، ولم يمانع الحاضر عن الأكاديمية في ذلك.

وتقرر حجز الدعوى للتقرير، وقد أودع المفوض تقريره والذي انتهى فيه الرأي إلى إثبات تنازل المدعية عن دعواها.

وحيث أن المحكمة نظرت الدعوى على النحو المبين بمحاضرها وقررت حجز الدعوى للحكم بجلسه اليوم.

الحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق، وسماع المرافعة، وبعد المداوله،

ومن حيث أن النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية وال الصادر في 16/4/2001 وفق آخر تعديل وافقت عليه هيئة المحكمة المؤقتة بتاريخ 25/11/1997 أثناء دور انعقادها العادي الثاني والثلاثين لسنة 1997 ينص في المادة (40) منه على أن:

1- للمدعي أن ينزل عن الحق المطالب به ما لم يعتراض المدعى عليه على التنازل، وتكون له مصلحة جدية في الاعتراض.

2- عند حصول التنازل عن الحق أو عن دعوى الالغاء أمام المحكمة، تأمر المحكمة بإثباته في محضر الجلسه، وتحكم بانتهاء الخصومة.

وحيث أن مفاد هذا النص أن للمدعي أن يتنازل عن الحق المدعى به أو عن دعوى الالغاء ما لم يعترض المدعى على شريطة أن تكون له مصلحة جدية في ذلك، فإذا لم يعترض الخصم



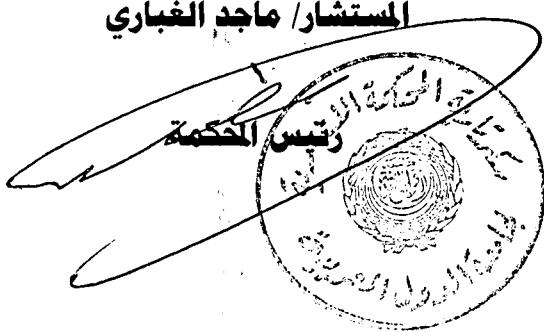
الآخر، وتم اثبات التنازل في محضر الجلسة في حضوره، فإنه يكون صحيحاً ولا توقف صحته على أمر المحكمة بإثباته لأن قرار المحكمة في هذا الشأن ليس قراراً منشأ وإنما هو قرار تقريري يكشف بما انتهت إليه نية المدعي وواقعة الطرف الآخر المدعي عليه بعدم اعتراضه على التنازل، وعليه يكون للمحكمة انفاذ آثار هذا التنازل والحكم بإنشاء الخصومة في الدعوى.

وحيث أن المدعية تنازلت عن دعواها وتم اثبات ذلك في محضر جلسة 2022/9/13 فإنه يكون - صحيحاً - لتوافر أركانه المقررة بموجب نص المادة (40) من النظام الداخلي للمحكمة الإدارية لجامعة الدول العربية، الأمر الذي يتبعه مع اثبات تنازل المدعية وتصالحها مع المدعي عليها.

فلهذه الأسباب

حُكمت المحكمة: بإثبات تنازل المدعية عن دعواها ومصادرة الكفالة.

المستشار/ ماجد الغباري



السيد/ مصطفى هشام

مساعد المستشار
سكرتير المحكمة